

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា  
ក្រសួងមហាផ្ទៃ  
លេខ ៥៦៦ សជណ

**សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ**  
**ជម្រាបជូន**

**ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ**

**កម្មវត្ថុ:** ស្តីពីការដោះលែង និងលើកលែងការចោទប្រកាន់ពន្ធជន និងទណ្ឌិត ដោយតុលាការក្រុងភ្នំពេញចាប់ពី ដើមឆ្នាំ២០០៣ ដល់ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៤ ។

**យោង:** របាយការណ៍លេខ ២៨២ របក ចុះថ្ងៃទី២៩-០៦-២០០៤ របស់អគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ ។  
-ចំណាត់ការឯកឧត្តម ស ខេង ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ចុះថ្ងៃទី៣០-០៦-២០០៤ ។  
តាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ យើងខ្ញុំសូមជម្រាបឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រីមេត្តាជ្រាបថា ចាប់ពីដើមឆ្នាំ២០០៣ រហូតមកដល់ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៤ នេះ ក្រសួងមហាផ្ទៃបានពិនិត្យឃើញថា តុលាការក្រុងភ្នំពេញបានធ្វើការដោះលែង និងលើកលែងការចោទប្រកាន់ពន្ធជន និងទណ្ឌិតដែលប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ ក្នុងចំនួនមួយគួរអោយកត់សម្គាល់ ដែលមានចំនួនសរុប ២៧៤ (ស្រី៣៩នាក់) គឺក្នុងនោះរួមមាន ៖

- ពន្ធជន និងទណ្ឌិតដែលបានដោះលែង ឬលើកលែងការចោទប្រកាន់បន្ទាប់ពីបានឃុំខ្លួនក្រោមរយៈពេល ០១ឆ្នាំ មានចំនួន ១៦២នាក់ ។
  - ទណ្ឌិតដែលបានដោះលែងបន្ទាប់ពីជាប់ក្នុងពន្ធនាគារលើសពី១១ឆ្នាំ មានចំនួន១១២នាក់ ។
- ការដោះលែង និងលើកលែងការចោទប្រកាន់ខាងលើនេះ មានករណីខ្លះបានស្តែងចេញពីភាពមិនប្រក្រតី មួយចំនួន ៖

- ទី១-**ការផ្តន្ទាទោសមានកម្រិតអប្បបរមា បើប្រៀបធៀបទៅនឹងបទល្មើសដែលបានប្រព្រឹត្ត។
- ទី២-**យោងតាមច្បាប់ស្តីពីស្ថានទម្ងន់ទោសនៃបទឧក្រិដ្ឋ ដែលបានប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រម លេខ នស/ រកម/០១០២/០០៤ ចុះថ្ងៃទី០៧ មករា ឆ្នាំ២០០២ នៅក្នុងមាត្រា៨ ការព្យួរទោស បានចែងថាចំពោះបទឧក្រិដ្ឋ និងបទឧក្រិដ្ឋតម្រូវអោយធ្វើការ ចៅក្រមមិនត្រូវគិតពីស្ថានត្រាប្រណីទោស ឬបន្ទូបន្ថយទោសក្រោមអប្បបរមាព្យួរទោសបានឡើយ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមឯកឧត្តម មេត្តាជ្រាប និងពិនិត្យករណីខាងលើនេះ តាមការគួរ ។  
សូមឯកឧត្តមមេត្តាទទួលនូវការរាប់អានដ៏ស្មោះស្ម័គ្រ អំពីយើងខ្ញុំ ។  
សូមជូនភ្ជាប់មកជាមួយនូវ បញ្ជីរាយនាមពន្ធជន និងទណ្ឌិតបទឧក្រិដ្ឋដែលតុលាការដោះលែងដើមឆ្នាំ ២០០៣ ដល់ខែ០៦-២០០៤ របស់ស្នងការដ្ឋាននគរបាលរាជធានីលេខ ៤៩៦ ប.ន ចុះថ្ងៃទី២១ មិថុនា ២០០៤ ។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤

- ចម្លងជូន**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ឧត្តមក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គចៅក្រម
  - អគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ
  - អគ្គនាយកដ្ឋាយករដ្ឋបាល
  - ឯកសារ-កលប្បវត្តិ

**សហរដ្ឋមន្ត្រី**  
**រដ្ឋលេខាធិការ**  
**ព្រំ សុខា**